

JAB SUISSE ROMANDE

ACTIVITÉS 2012

Camps pour enfants,
ados et jeunes adultes



Jeunesse Action Biblique
Suisse romande

+ Cyfoje – Cours du Cycle formation jeunesse



ENVIE DE VACANCES INOUBLIABLES EN 2012?

LA JAB SUISSE ROMANDE TE PROPOSE UN VASTE CHOIX DE CAMPS!

A la montagne, au bord d'un lac, au printemps, en été, en automne ou en hiver, tu as l'embaras du choix. Si tu n'arrives pas à te décider, pourquoi ne pas en faire deux?

Parcours vite cette brochure pour avoir tous les détails. Pour t'inscrire, tu peux utiliser le talon d'inscription en dernière page, ou encore mieux, profite de notre dernière nouveauté: **l'inscription «en ligne»!** C'est très facile et il n'y a même plus besoin de timbre! Et c'est possible pour presque tous les camps. Le flashcode te mènera directement sur notre site web.

Notre brochure contient aussi plusieurs possibilités de formation proposées par le Cyfoje. A la suite de ce cursus, qualifié et reconnu par Jeunesse+Sport, tu pourras encadrer différentes activités pour des enfants et ados.

Pour d'autres informations concernant la JAB et pour découvrir les dernières nouvelles et activités, rendez-vous sur jabsuisseromande.ch.

ENFANTS

8 à 10 ans	Camp 1	7 – 15 juillet
9 à 11 ans	Camp 2	21 – 29 juillet
10 à 12 ans	Camp 3	4 – 12 août

JUNIOR

13 à 17 ans	Multisports	8 – 14 avril
12 à 15 ans	Cadet 1	8 – 18 juillet
15 à 18 ans	Ainé 1	22 juillet – 1 ^{er} août
12 à 15 ans	Cadet 2	5 – 14 août
15 à 19 ans	Ainé 2	16 – 25 août
13 à 17 ans	Sport-Evasion	7 – 13 octobre

SENIOR

18 à 30 ans	Suisse-France	21 – 25 août
17 à 30 ans	Hiver	26 déc. – 1 ^{er} jan. 2013



The background of the entire page is a photograph of six children of various ethnicities playing on a climbing structure. The structure is made of metal frames and thick, light-colored ropes. The children are in various poses: some are climbing, some are sitting on the ropes, and one is making a peace sign. The scene is set outdoors under a clear blue sky. A semi-transparent green diagonal overlay covers the bottom half of the image, and the text 'ENFANTS 8 à 12 ans' is printed in white on this overlay.

ENFANTS 8 à 12 ans

CAMPS ENFANTS

Arzier (VD)

ET TOI? AUSSI ENVIE DE T'AMUSER AVEC NOUS??

C'est dans un petit coin de paradis, perché au-dessus du lac Léman, juste en face du Mont-Blanc que nous te proposons 8 jours de camp inoubliables et remplis de surprises. Dans ce super endroit, où l'on croise des chamois, tu auras l'occasion de te faire plein d'amis ou d'en retrouver d'autres, mais aussi de jouer, colorier, chanter, sauter, te baigner, rigoler et pour sûr de bien t'amuser. Le matin comme chaque année, tu auras aussi la joie d'écouter de belles histoires de la Bible et de te laisser surprendre par la grandeur de notre Créateur.

Si ce programme te plaît, alors viens nous rejoindre! Une belle équipe de moniteurs sympas et dynamiques sera là pour t'accueillir et tout de suite... s'occuper de toi!

CAMP 1

8 à 10 ans

Samedi 7 –

dimanche 15 juillet

CHF 320.- / € 240.-

Maximum 50 participants

CAMP 2

9 à 11 ans

Samedi 21 –

dimanche 29 juillet

CHF 320.- / € 240.-

Maximum 50 participants

CAMP 3

10 à 12 ans

Samedi 4 –

dimanche 12 août

CHF 320.- / € 240.-

Maximum 50 participants

LIEU

Colonie Vivre

Chemin du Creux 2

CH-1273 Arzier-le-Muid

RESPONSABLES

Emmanuel et Sylvie Eicher

CONTACT

Emmanuel et Sylvie Eicher

Camps JAB

6, rue René Blanc

F-74100 Annemasse

+33 (0)9 50 80 00 13

camps.arzier@gmail.com

TRANSPORTS

Aucun voyage (aller et retour) n'est organisé par le camp.

INSCRIPTIONS

Par internet: sur

jabsuisseromande.ch

Par poste: bulletin à renvoyer à l'adresse de contact.



JUNIOR 12 à 19 ans



CAMP MULTISPORTS Tenero (TI)

«CENTRO SPORTIVO NAZIONALE DELLA GIOVENTÙ»

Un p'tit air latin, des sports fun, manger à la cantine, faire connaissance avec des jeunes de ton âge... sans aucune corvée! C'est ce qui t'attend au centre sportif national Jeunesse+Sport à Tenero, sur les rives du lac Majeur. As-tu envie de t'éclater dans des disciplines sportives variées comme la grimpe, la voile, le foot et... surprise? Si tu veux en savoir plus, inscris-toi vite et viens nous rejoindre pour cette semaine de «folie». Tu pourras également (re)découvrir ton Créateur et approfondir tes connaissances de la Parole de Dieu. Alors, ça te tente?

CAMP MULTISPORTS

13 à 17 ans

Dimanche 8 –

samedi 14 avril

CHF 349.–

Maximum 16 participants

LIEU

Centre sportif national
de la jeunesse Tenero
Via Brere
CH-6598 Tenero

RESPONSABLE

Nicolas Borowy

TRANSPORTS

Le voyage est inclus dans le prix (transport en minibus). Le lieu de rendez-vous sera indiqué sur la lettre de bienvenue.

CONTACT

Nicolas Borowy
Camp JAB
Chemin du Repou 32
CH-1630 Bulle
+41 (0)26 436 27 05
borowyn@bluewin.ch

INSCRIPTIONS

Par internet: sur jabsuisseromande.ch
Par poste: bulletin à renvoyer à l'adresse de contact.

CAMPS CADETS

Isenfluh (BE)

LES CAMPS CADETS, UN GRAND CLASSIQUE?

Mais combien de fois dans ta vie auras-tu l'occasion de dormir sous tente ou à la belle étoile, de contempler un lever de soleil sur les Alpes bernoises, de te dévouer dans plein de sports et d'activités différentes comme le badminton en plein air, les grands jeux, le foot, le ping-pong, les constructions pionnières et les randonnées?

Les camps Cadets, c'est aussi de superbes occasions pour découvrir ton Créateur à travers l'étude de la Bible. Si tu as entre 12 et 15 ans et que tu as envie de faire quelque chose de marquant cet été, ces camps sont pour toi!

CAMP CADET 1

12 à 15 ans

Dimanche 8 –

mercredi 18 juillet

CHF 399.– / € 299.–

Maximum 50 participants

CAMP CADET 2

12 à 15 ans

Dimanche 5 –

mardi 14 août

CHF 359.– / € 269.–

Maximum 50 participants

LIEU

«Gründerhus»

Berghaus

CH-3822 Isenfluh

RESPONSABLES

Cadet 1: Daniel Eicher

Cadet 2: Gérard Kohler

CONTACT

JAB Suisse romande

Case postale 423

CH-2400 Le Locle

+41 (0)76 580 12 80

info@jabsuisseromande.ch

INSCRIPTIONS

Par internet: sur
jabsuisseromande.ch

Par poste: bulletin à
renvoyer à l'adresse de
contact.

CAMPS AÎNÉS

Isenfluh (BE)

TU VEUX DES VACANCES? EN VOICI DES VRAIES!

Dans un lieu magnifique, il y en aura pour tous les goûts. Grands jeux, tournois, activités artistiques, randos en montagne, mais aussi pure détente, de la tresse avec de la mélasse et des moments de ressourcement autour de la Bible! Les camps Aînés c'est bon pour la tête, bon pour le cœur et bon pour les muscles! Une dizaine de jours pour te changer les idées, pour vivre des moments forts et pour faire le point. De quoi ramener des tas de souvenirs à la maison. Tu pourras dire à nouveau: «Isenfluh, j'y étais!»

CAMP AÎNÉ 1

15 à 18 ans

Dimanche 22 juillet –

mercredi 1^{er} août

CHF 399.– / € 299.–

Maximum 36 participants

CAMP AÎNÉ 2

15 à 19 ans

Jeudi 16 – samedi 25 août

CHF 359.– / € 269.–

Maximum 36 participants

LIEU

«Gründerhus»

Berghaus

CH-3822 Isenfluh

RESPONSABLES

Aîné 1: Daniel Eicher

Aîné 2: Michaël Mutzner

CONTACT

JAB Suisse romande

Case postale 423

CH-2400 Le Locle

+41 (0)76 580 12 80

info@jabsuisseromande.ch

INSCRIPTIONS

Par internet: sur
jabsuisseromande.ch

Par poste: bulletin à
renvoyer à l'adresse de
contact.

CAMP SPORT-ÉVASION

Le Landeron (NE)

DES COULEURS AUTOMNALES ET PARFOIS... DU BROUILLARD

La région des Trois-Lacs nous accueille dans son habituel décor de saison. De multiples activités sportives et ludiques permettront de s'évader dans cette belle nature et d'en vivre de multiples facettes. Chaque édition réserve son lot de surprises mais les grands classiques seront naturellement de la partie: rappel, parcours dans les arbres, randonnée à VTT, chasse au trésor, course d'orientation, trekking en rivière... et des jeux collectifs toujours bien appréciés, baseball, kin-ball, et plein d'autres. C'est dans ce cadre que nous prendrons le temps de découvrir le Dieu Créateur et sa Parole, la Bible.

CAMP SPORT- ÉVASION

13 à 17 ans

Dimanche 7 –

samedi 13 octobre

CHF 300.–

Maximum 30 participants

LIEU

Locaux du FC

Le Landeron

CH-2525 Le Landeron

RESPONSABLES

Brigitte et Didier Simonin

Michaël Snijders

CONTACT

Didier Simonin

Camps JAB

Rue du Foyer 8

CH-2400 Le Locle

+41 (0)32 931 53 76

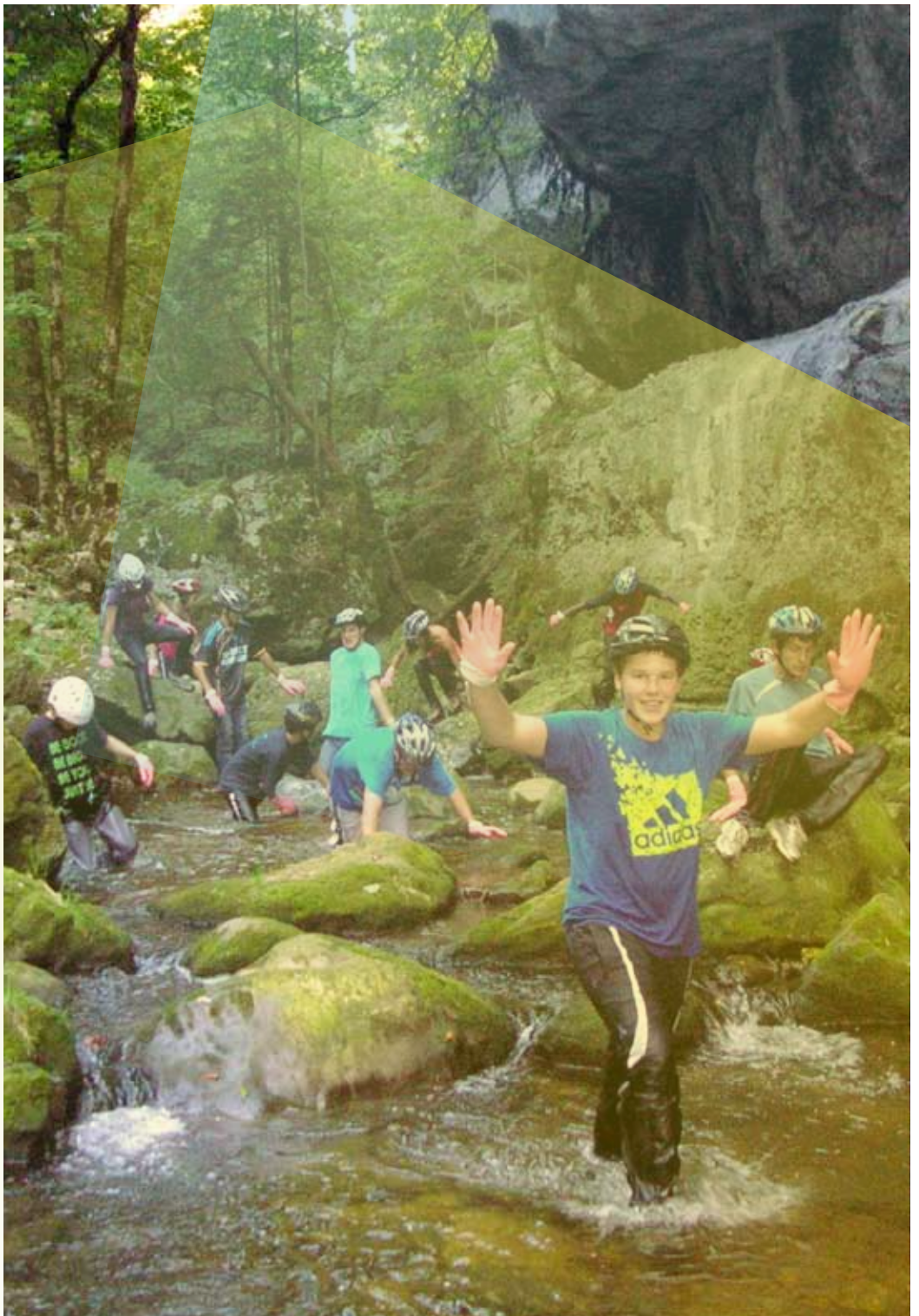
didier.simonin@hispeed.ch

INSCRIPTIONS

Uniquement par la poste:

bulletin à renvoyer à

l'adresse de contact.





SENIOR 18 à 30 ans

CAMP SUISSE-FRANCE

Saint-Cergue (VD)

POUR TE RESSOURCER AVANT LA RENTRÉE

En seulement 5 jours: te refaire une santé physique et mentale, découvrir un site absolument unique, te rassasier des bienfaits de la Bible, perdre jusqu'à 3 kilos...mais c'est pas sûr :-). Au-dessus du Léman, les yeux rivés sur le Mont-Blanc, tu trouveras les ressources spirituelles et mentales nécessaires pour t'assurer une bonne rentrée!

CAMP SUISSE-FRANCE

18 à 30 ans

Mardi 21 –

samedi 25 août

CHF 150.– / € 120.–

Maximum 50 participants

LIEU

Domaine de Monteret

CH-1264 St-Cergue

RESPONSABLES

Daniel et Laurence

Gustave

ORATEURS

Daniel Herrmann

Sam Bourbon

CONTACT

Daniel et Laurence Gustave

151, chemin de la Tuilière

F-74160 Présilly

dl.gustave@orange.fr

INSCRIPTIONS

Uniquement par la poste:

bulletin à renvoyer à

l'adresse de contact.

CAMP D'HIVER

Les Contamines (F)

UNE BONNE RECETTE

Un soupçon de folie, une grosse dose de bonne humeur, une pincée de services, plein d'amis, un saladier de neige et de pentes à dévaler, une gouttelette musicale et théâtrale, une bonne poignée de discussions et de messages autour de thèmes bibliques actuels, 2 cuillères à soupe de partage avec des gens de ton âge... Une bonne rasade d'éclats de rire...

Mélange le tout, et tu obtiens une semaine agréable et motivante pour te rappeler encore une fois que tu as du prix aux yeux de Dieu!

CAMP D'HIVER

18 à 30 ans

Mercredi 26 décembre –

mardi 1^{er} janvier 2013

€ 160.–

(sans remontées

mécaniques)

Maximum 36 participants

LIEU

Chalet JAB

102, chemin Echenaz

F-74170 Les Contamines-

Montjoie

RESPONSABLE

William Audéoud

CONTACT

JAB Suisse romande

Case postale 423

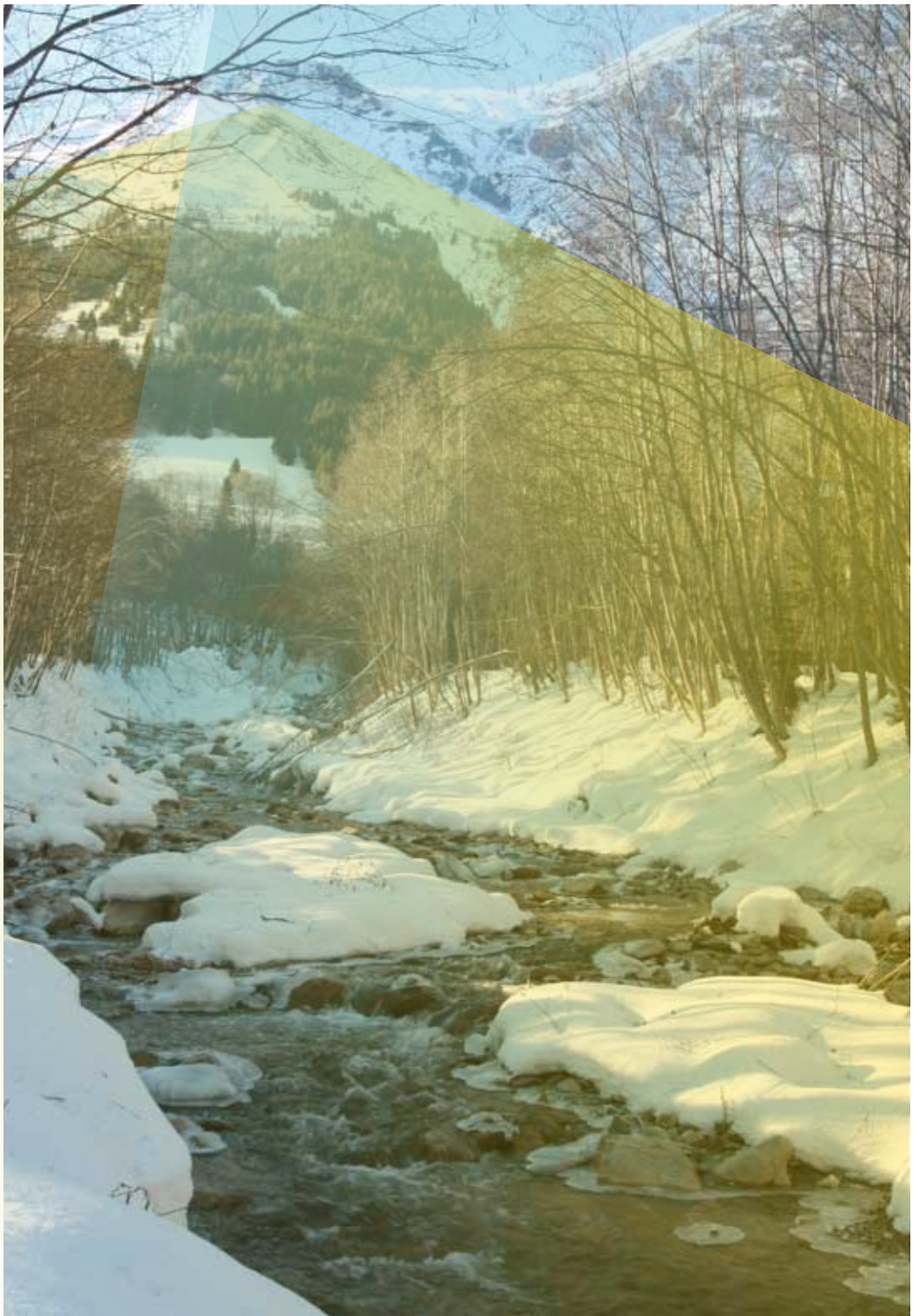
CH-2400 Le Locle

+41 (0)76 580 12 80

info@jabsuisseromande.ch

INSCRIPTIONS

Toutes les informations supplémentaires se trouveront sur notre site web à l'automne 2012.



Jeunesse+Sport bouge
Toi aussi bouge pour

SE FORMER
pour servir



PROGRAMME 2012

Cyfoje

Tu as le désir de servir le Seigneur auprès de la jeunesse dans les camps ou dans le groupe de jeunes de ton Eglise locale? Le Cycle formation jeunesse est là pour te former. Le Cyfoje travaille en relation avec Jeunesse+Sport Suisse dans le cadre de la branche Sport de camp/Trekking. La formation t'assure un niveau de qualité, tant dans le domaine spirituel que sur le plan pratique, technique et ludique.

Structure de formation: 1. Cours formation biblique (CFB), 2. Cours formation jeunesse (CFJ), 3. Cours moniteur jeunesse J+S SC/T (CMJ), 4. Cours responsable jeunesse J+S SC/T (CRJ). Le Cyfoje propose également le Cours de perfectionnement biblique (CPB) ainsi que le Cours de perfectionnement J+S SC/T (CP) qui prolonge la validité de tes brevets J+S. Pour plus d'informations et pour t'inscrire, rendez-vous sur le site web du Cyfoje: cyfoje.ch

CPB Perfectionnement biblique

Vendredi 2 –
dimanche 4 mars
CHF 90.–
Avoir suivi le CFB
est un atout

CP Cours de perfectionnement

Samedi 12 mai
Bulle (FR)
Informations sur
cyfoje.ch

CFB Formation biblique

Samedi 14 –
samedi 21 juillet
Broc (FR)
CHF 335.–
Dès 16 ans révolus

CFJ Formation jeunesse

Samedi 14 –
samedi 21 juillet
Broc (FR)
CHF 335.–
Après le CFB

RESPONSABLES

CP: Didier Simonin
CFB: Jan-Bert De Mooij
CFJ: Gilles Geiser

CONTACT

Timothée Wenger
+41 (0)79 426 97 26
secretariat@cyfoje.ch

INSCRIPTIONS

Utiliser le formulaire
disponible sur cyfoje.ch

CONDITIONS GÉNÉRALES des camps JAB

La Jeunesse Action Biblique (JAB) est un organisme de jeunesse chrétien évangélique. Depuis 1943, elle propose chaque été des activités en Suisse pour les enfants et les adolescents. Son but premier est de permettre aux jeunes d'entendre le message de l'Évangile. En deuxième lieu, elle vise à leur épanouissement physique et social. C'est pourquoi, elle organise durant ses camps des activités ludiques et sportives, sous l'égide de Jeunesse+Sport Suisse. Les responsables des camps sont tous qualifiés pour assumer leur responsabilité d'organisation et d'encadrement. La JAB désire, à tous les niveaux (spirituel, psychique, physique, social), le meilleur pour la jeune génération.

Les responsables JAB s'engagent à respecter, dans chaque camp, la charte suivante

- Un message spirituel fondé sur la Bible, centré sur l'Évangile;
- Un amour sincère et désintéressé pour la jeunesse;
- Des cadres formés, compétents et motivés;
- Des activités ludiques et sportives effectuées selon les exigences de Jeunesse+Sport Suisse;
- Une éthique de vie communautaire chrétienne;
- Une nourriture équilibrée et variée, un sommeil suffisant.

Tous les camps sont déclarés Jeunesse+Sport Suisse dans la catégorie Sport de camp/Trekking (à l'exception des camps JAB Senior).

Inscriptions

Les inscriptions sont prises par ordre d'arrivée et sont considérées comme définitives. Pas de réservation possible. Le paiement de la facture doit être impérativement effectué avant le camp.

Confirmation

L'inscription sera confirmée par e-mail ou par téléphone, dans un délai d'environ 2-3 semaines.

Age inférieur

L'âge inférieur indiqué pour un camp s'entend comme âge révolu.

Informations spécifiques au camp

Une lettre de bienvenue contenant différentes informations est envoyée au minimum trois semaines avant le début du camp.

Assurances

Les participants doivent être assurés en matière de responsabilité civile, maladie et accident et faire appel à celles-ci en cas de besoin.

Transports

Camps à Isenfluh: des voyages en train en partance de Neuchâtel, Lausanne, Fribourg et Genève sont organisés par la JAB. Un accompagnant est en principe prévu pour les camps Cadets 1 et 2. Le prix du billet est ajouté à la facture du camp. **Camp Multisports à Tenero:** le prix inclut le voyage. **Pour les autres camps:** aucun transport n'est organisé par la JAB.

Bons ou chèques-vacances

Les bons ou chèques-vacances pour les familles venant de **France** ne sont pas acceptés, car ils ne sont pas valables en Suisse.

Réductions

Nous offrons une réduction pour les enfants d'une même famille inscrits aux camps JAB Suisse romande. **En cas de difficultés financières, ou de participation à 2 camps JAB en 2012, des arrangements sont possibles sur demande. N'hésitez pas à nous contacter.**

Paiement depuis l'étranger

Depuis l'étranger, veuillez privilégier le **paiement par virement bancaire**. Pour les camps à Isenfluh, € 15.- de frais d'encaissement devront être ajoutés pour les paiements par chèques. Les chèques de La Banque Postale (France) ne sont pas acceptés.

Frais d'annulation

50 % du prix du camp, à moins de 15 jours avant le début de celui-ci.
80 % du prix du camp à moins de 8 jours avant le début de celui-ci.
100 % du prix du camp (+ billet de train) en cas d'absence sans s'annoncer.

Photos et images

Des photos et images vidéo des camps sont utilisées pour la réalisation de supports médias propres à la JAB Suisse romande et restent propriété de celle-ci.

BULLETIN d'inscription

Nom du camp

du

au

Prénom

Nom

Date de naissance

Garçon Fille

Adresse

NPA/Localité

E-mail du participant

Nationalité

CH F Autre

J'ai déjà participé à un camp JAB

Oui Non

Je désire, si possible, être dans le groupe avec

Je possède un abonnement de train CFF (valable pendant le camp)

AG ½ tarif Autre

Prénom des frères/soeurs participant à d'autres camps JAB en 2012

Prénom et nom du représentant légal

Tél fixe

Tél mobile

E-mail

Adresse

NPA/Localité

Par ma signature, je déclare avoir pris connaissance
des conditions générales et les accepte.

Date

Signature du représentant légal

VOYAGES

Uniquement pour les
camps à Isenfluh.

A remplir obligatoirement.

**Je désirerais être
incorporé(e) au voyage
en train:**

Aller depuis:

- Genève
 Lausanne
 Neuchâtel
 Fribourg

Retour pour:

- Genève
 Lausanne
 Neuchâtel
 Fribourg

**Je voyage par mes
propres moyens:**

- Voyage aller
 Voyage retour

**Bulletin à renvoyer à
l'adresse figurant au bas
du descriptif du camp.**

NOUVEAU!

Formulaire d'inscription
en ligne pour les camps à
Arzier, Tenero et Isenfluh,
flashez le code ou rendez-
vous sur jabsuisseromande.ch!



JAB Suisse romande
Case postale 423
CH-2400 Le Locle
+41 (0)76 580 12 80
info@jabsuisseromande.ch

jabsuisseromande.ch

RE-CONNEXION

Samedi 3 novembre 2012



Journée spéciale de retrouvailles
des camps JAB Suisse romande.
Ouverte à tous (participants d'un camp
ou non) à partir de 12 ans.

Réserve déjà la date!



**Jeunesse Action Biblique
Suisse romande**